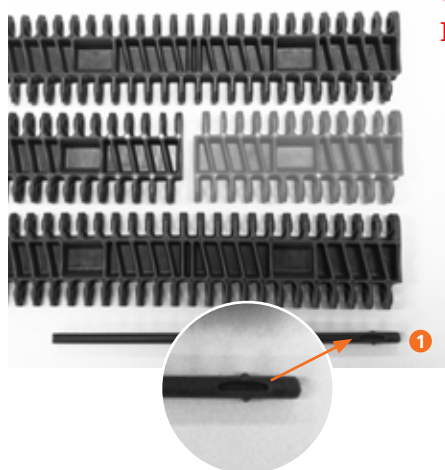


## PLASTOVÝ MODULÁRNÍ PÁS série uni JCB

# Plastic Modular Belt Series uni JCB

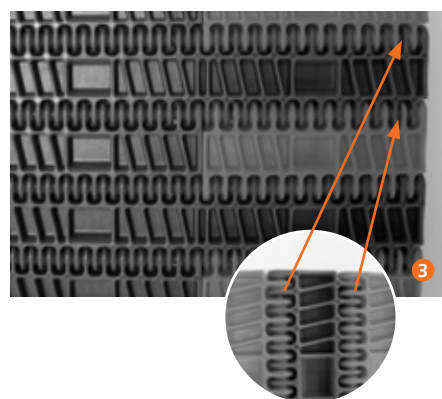
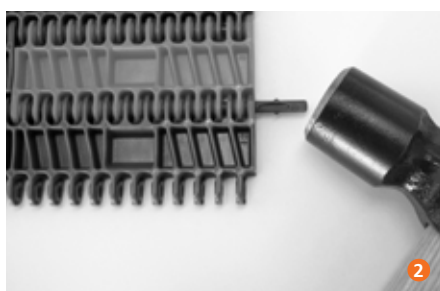
with Lockpin | se spojovacím trnem se zámkem obr.1

### Assembly MONTÁŽ



Montáž provádějte podle obr.1,2 a 3

Spojte pás podle obr.3 a nalepňte spojovací trn podle obr.2.



### Disassembly DEMONTÁŽ

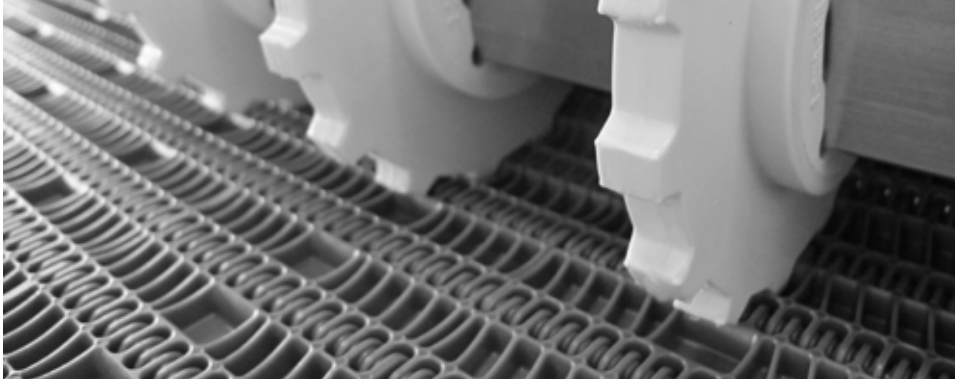


Demontáž provádějte podle obr.1

Trnem vyklepnete spojovací trn ze strany, kde není zámek trnu. Rozeberte pás.

Instructions and installation  
Anweisungen und Installation  
Istruzioni di assemblaggio  
Instrucciones e instalación  
Instructions de montage

Sprocket installation | Kettenrad-Installation | Installazione pignoni | Instalación ruedas | Installation des pignons

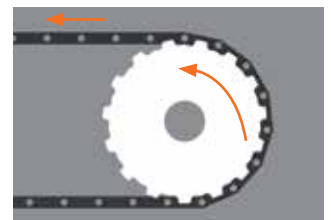
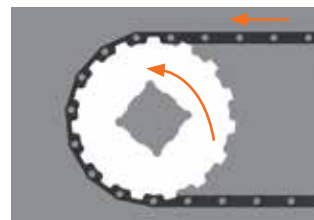
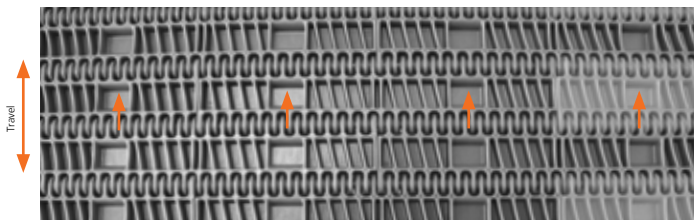


Place the sprockets with the marks in the same position to ensure alignment on the shaft and correct engagement of the belt.

Fix the center sprocket only with retainer rings to prevent axial movement and to ensure an even pull. The other sprockets must be laterally free on the shaft.

Ozubená kola musí být umístěna na hřídeli tak, aby byly zuby v zákrytu a byl tak zajištěn správný přenos síly na pás.

Placement of sprockets | Platzierung der Kettenräder | Posizionamento pignoni | Colocación de las ruedas | Position des pignons



Drive end  
Antriebsseite  
Motorizzazione  
Tracción  
Axe moteur

Idler end  
Umlenkseite  
Ritorno  
Retorno  
Axe de renvoi

Ozubená kola musí zapadat do žlábků na spodní straně pásu.

Caution | Achtung | Attenzione | Atención | Precautions

Storage/Lagerung/Stockage/Almacenamiento/Stockage

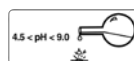
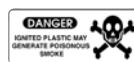
Caution: Do not expose to direct sunlight.  
Warnung: Die Produkte keinem direkten Sonnenlicht aussetzen.  
Attention: Ne pas exposer le produit à la lumière directe.  
Precaución: No exponer el producto a la luz solar directa.  
Attention: ne pas exposer au rayon du soleil.

Caution: Do not expose product to extreme temperatures.  
Warnung: Die Module nicht extremen Temperaturen aussetzen.  
Attention: Ne pas exposer le produit à d'extrêmes températures.  
Precaución: No exponer el producto a temperaturas extremas.  
Attention: ne pas exposer aux températures extrêmes.

Danger: Fire-sustaining  
Gefahr: Brandfördernd  
Danger: Comburant  
Peligro: Producto combustible  
Attention: Comburant

Danger: Ignited plastic may generate poisonous smoke.  
Gefahr: Beim Verbrennen von Kunststoff entsteht giftiger Rauch.  
Danger: Le plastique inflammable peut générer de la fumée toxique.  
Peligro: Plástico inflamable puede generar humo tóxico.  
Attention: le plastique enflammé peut générer des fumées toxiques.

Chemicals  
Chemikalien  
Produits chimique  
Químicos  
Produits chimiques



Installation/Installation/Installation/Instalación/Installation

Be careful: Safety shoes required.  
Vorsicht: Arbeitsschuhe tragen.  
Attention: Utiliser des chaussures de sécurité.  
Cuidado: Calzado de seguridad preciso.  
Attention: utiliser des chaussures de sécurité.

Danger: Eye protection required.  
Gefahr: Schutzbrille tragen.  
Attention: Se protéger les yeux.  
Peligro: Se precisa protección en los ojos.  
Attention: se protéger les yeux.

Caution: Gloves required.  
Warnung: Schutzhandschuhe tragen.  
Attention: Mettre des gants.  
Precaución: Se precisan guantes.  
Attention: porter des gants.

Be careful: Prevent accidents.  
Vorsicht: Unfällen vorbeugen.  
Attention: Éviter les accidents.  
Precaución: Prevenir accidentes.  
Attention: prévenir les accidents.

Note: Use proper tools in good condition.  
Achtung: Nur geeignetes Werkzeug in gutem Zustand verwenden.  
Attention: Utiliser le bo outil en bon état.  
Nota: Emplear instrumentos adecuados en buenas condiciones.  
Attention: Utiliser l'outil approprié et en bon état.

Caution: Risk of trapping fingers. Never stick fingers through belt openings.  
Warnung: Klemmgefahr für die Finger. Stecken sie niemals Finger durch die Bandöffnungen.  
Attention: Rischio di impigliamento delle dita. Non infilare mai le dita con organi in movimento.  
Precaución: Riesgo de atrapamiento de los dedos. Nunca introduzca los dedos por las aberturas de la banda.  
Attention: Risque de coincement des doigts. Ne mettez jamais les doigts dans les ouvertures de la bande.

